

# En direct de Bruyères

LE MAGAZINE DES HABITANTS DE BRUYÈRES-LE-CHÂTEL

Septembre 2014 • #51

# PUMP



**SAMEDI 27 SEPTEMBRE  
20H30**

# CONCERT POP ROCK

**Dossier p.8**  
Nouvelles activités pédagogiques

**Solidarité p.11**  
Semaine Bleue

*Bruyères*  
LE CHÂTEL



paysages, parcs et jardins

**S.A.S  
LECOMTE-LANGÉ**



29 Chemin de St-Arnoult  
91680 BRUYÈRES-LE-CHATEL

Tél. 01 64 90 15 52  
Fax 01 60 83 82 38

- créations
- fournitures
- arbres
- entretien
- pour
- fruitiers et
- élagage
- jardins
- d'ornement

**BRUYÈRES-LE-CHÂTEL**

*Manuel Diogo*



**06 14 61 24 68**

**AÉROPORTS - GARES - HÔPITAUX**

**Petites et grandes distances**

Services réguliers sur RDV 7j/7

**01 60 81 24 78**



**ASSURANCES  
POUR PARTICULIERS & ENTREPRISES  
TONY NENNIG - AGENT GÉNÉRAL EXCLUSIF  
MMA**

- Automobile • Habitation • Santé
- Placements • Retraite • Vie • Artisans •
- Commerçants • PME/PMI

**"Ne vous engagez pas sans nous avoir contacté..."**

**Tél. : 01 60 83 05 45  
Fax : 01 64 90 13 81**

16 bis, bd Ernest Girault - BP 37 - 91291 Arpajon cedex  
E-mail : [assurances.nennig@mma.fr](mailto:assurances.nennig@mma.fr) - Internet : [www.mma.fr/arpajon](http://www.mma.fr/arpajon)  
N° Orias : 07010154 - [www.orias.fr](http://www.orias.fr)



**Garage SRAMA**

Réparation toutes marques



7j/7 • 24j/24

Dépannage

Remorquage

**01 64 59 08 10**

La Tuilerie 91650 BREUILLET. TÉL. : 01 64 56 50 17

**Vitakraft**

l'énergie



Alimentation, Friandises et  
Accessoires pour animaux  
de compagnie



Retrouvez tous les produits  
Vitakraft dans notre boutique

Centre commercial L'usine Mode et Maison  
78140 VELIZY VILLACOUBLAY tél: 01 34 65 31 90



Vitakraft Simon Louis S.A.S. Laboratoire Vétérinaire, 1 route d'Arpajon 91680 Bruyères Le Châtel

**Si vous désirez passer**

**une annonce,**

**n'hésitez pas à contacter**

**le service municipal**

**de la communication**

**au 01 64 90 71 91**

**ou par mail à l'adresse**

**[secretariat@bruyereslechatel.fr](mailto:secretariat@bruyereslechatel.fr)**

4	ACTU EN IMAGES
	ACTU Rue de l'Eglise
	ACTU TRAVAUX Eclairage Cartons rouges
: actu	

8	NOUVELLES ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES
	: dossier

10	COLLÈGE Changement des horaires
	MATERNELLE ET ÉLÉMENTAIRE Rentrée scolaire
: enfance jeunesse	

11	SOLIDARITÉ Portage des repas Semaine bleue
	: solidarité

12	MANIFESTATIONS Concert - PUMP
	BIBLIOTHÈQUE Coups de cœur
: culture	

13	ZOOM SUR... Les Fripouilles Souffle SNL
	: associations

14	INFOS PRATIQUES Recensement Nouveaux horaires de la mairie
	: municipalité

15	
	: tribune

## Bruyéroises, Bruyérois,

“ Les rentrées sont toujours des moments importants dans la vie d’une commune. Cette année il y a bien sûr au niveau scolaire la mise en place des nouvelles activités pédagogiques (NAP) mais surtout l’instauration d’un schéma régional de coopération intercommunale imposant des intercommunalités d’au moins 200 000 habitants.

Les premières propositions du préfet de région seront portées à la connaissance des intercommunalités à la fin du mois d’août 2014. Le 7 juillet, à Evry, le préfet de l’Essonnes a rappelé les grandes orientations à l’étude dans le cadre de la refonte intercommunale.

Sans attendre cette réunion, le président et 8 vice-présidents de la communauté de communes de l’Arpajonnais ont jugé opportun d’envoyer une lettre au préfet en préjugant des choix qui pourraient être imposés à notre intercommunalité.

Si ce courrier n’avait fait que rappeler notre souhait de préserver l’identité et l’intégrité du territoire de l’Arpajonnais, je l’aurais signé.

Je ne l’ai pas fait pour 3 raisons :

1. Ce schéma, qui arrive après les élections, va engager l’avenir de notre commune pour de nombreuses années. A ce titre, une information à la population est un préalable obligatoire avant toute prise de décision,
2. Se positionner avant de connaître les tenants et les aboutissants des différentes options m’a semblé prématuré. Je souhaite qu’un débat approfondi ait lieu au sein de nos instances intercommunales dès l’arrivée des premières propositions officielles du préfet,
3. Ce courrier portait en lui la division au sein de l’Arpajonnais, alors même qu’il prétend appeler à son unité. Cette analyse a été confirmée par l’envoi d’un second courrier au préfet de l’Essonnes, par trois de ces huit vice-présidents, réclamant leur rattachement à la communauté de communes « entre Juine et Renarde »

On ne décide pas de l’avenir de l’Arpajonnais en cédant à la précipitation et à la crainte. Les intérêts de notre territoire et de nos populations doivent être la priorité des élus.

**Depuis sa création en 2003, l’Arpajonnais a su construire un projet cohérent avec l’assentiment de tous. C’est dans ce même esprit que j’ai l’intention d’assumer mes responsabilités aujourd’hui.**

En septembre, nous pourrions sérieusement et démocratiquement engager le débat sur la base de propositions claires et officielles portées à connaissance par le préfet. Ma détermination sera sans faille pour défendre la cohésion, l’identité et l’avenir de notre territoire ainsi que le bien-être de ses habitants.

Nous aurons aussi à prendre position, au niveau communal, sur l’avenir d’une partie de notre patrimoine mise en vente, en l’occurrence le château.

Je vous souhaite à tous et à toutes une bonne rentrée.

Thierry Rouyer





## RONDE DES AS DU 8 JUIN

Organisée par la communauté de communes de l'Arpajonnais en partenariat avec l'ASCEA et le Comité des fêtes de Bruyères-le-Châtel



## FÊTE DE LA MUSIQUE



## VISITE DE LA FERME DE FABIEN LEGENDRE, PRODUCTEUR DE L'AMAP





## EXPOSITION DES ATELIERS DE BRUYÈRES

Constance CAULET :  
1<sup>er</sup> prix de dessin « Enfants »,  
Laurence AUBERT  
et Françoise BRILMAN :  
1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> prix de « Dessin  
et peinture Aquarelle »,  
et Antoinette AMIARD :  
prix d'« Encadrement ».



SOIRÉE  
D'IMPROVISATION  
des élèves de l'ASCH.



## 1<sup>ER</sup> TOURNOI INTERRÉGIONAL DE FOOTBALL, Challenge Gilles Martin, organisé par le FC3 Vallées

Les vainqueurs U10-U11 de Sarcelles



## FÊTE DU TENNIS



U10-U11  
du FC3  
Vallées :  
4<sup>e</sup> sur 16  
équipes





## « Temps de trajet augmenté : trafic de transit diminué, sécurité et accessibilité renforcées »

Après 6 mois de chantier, les travaux rue de l'Eglise se sont achevés fin juillet avec la pose de pavés collés et la mise en service d'un feu tricolore au niveau de la future sortie des équipements scolaires.



La réhabilitation de cet axe fait partie d'une action pour réduire la circulation de passage dans la commune. Augmenter les temps de trajet des automobilistes rue de l'Eglise, rue de Verville et dans la traversée de ce hameau devraient engager certains usagers de communes avoisinantes à utiliser d'autres voies de circulation plus rapides pour se rendre sur leur lieu de travail.

Dans la rue de Verville, des aménagements seront conduits quand le trajet des bus et notamment celui de la navette gare sera revu. La collectivité a relancé le dossier « compliqué » du réaménagement de la traversée du hameau de Verville avec le Conseil général. Cette route étant classée départementale, la nature des travaux envisageables est très encadrée. Ce dossier est mené conjointement avec la commune de Fontenay-les-Briis.



### Une nouvelle subvention pour l'église Saint-Didier

Michel Berson, sénateur de l'Essonne, a attribué une subvention exceptionnelle de 15 000 € pour la rénovation de l'Eglise Saint-Didier au titre de sa réserve parlementaire 2014.



## Travaux et investissements d'été

### • RÉHABILITATION



Remplacement de l'éclairage de la cantine élémentaire



Remplacement des candélabres du parc Collet

### • ECLAIRAGE PUBLIC

Les travaux de rénovation de l'éclairage public sont programmés pour le mois de septembre par la communauté de communes de l'Arpajonnais. Le remplacement de points lumineux se fera dans les rues suivantes :

- rue de la Vigne Dieu (6 candélabres)
- angle de la rue des Vignes et de la place de la Cave aux Fleurs (1 candélabre)
- rue des Sources (4 candélabres)
- le remplacement du mât de la rue Tatin se fera en même temps que ces travaux

Les ensembles « mât et lanterne » seront les mêmes que ceux déjà installés sur la commune.



## Cartons rouges

De plus en plus fréquemment, les employés des services techniques sont dans l'obligation de ramasser les poubelles éventrées dans le centre du village. Le ramassage des ordures ayant lieu le lundi après-midi, une sortie des poubelles le lundi matin devrait suffire pour éviter ces désordres.

Cette situation entraîne la prolifération d'animaux et notamment des rats. Si le phénomène perdure, un arrêté municipal sera pris pour obliger la collecte en conteneurs au titre de la salubrité publique.



Rue de la Libération.



Dégradations et graffiti d'espaces destinés aux enfants.

# 8 : dossier

## Le guide des rythmes scolaires

### Le dossier de rentrée

Un dossier unique de rentrée a été distribué aux familles par le biais des écoles. Il comprend les documents indispensables pour l'accueil de vos enfants. Il est disponible sur le site internet de la commune : [www.ville-bruyereslechatel.fr](http://www.ville-bruyereslechatel.fr) et à l'accueil de la mairie.

### Ce qu'il faut retenir :

- Compléter la fiche sanitaire même si mon enfant ne vient qu'une fois de temps en temps à l'accueil périscolaire.
- Préinscrire mon enfant aux temps périscolaires sur la fiche du mois de septembre et du mois d'octobre afin d'aider les services à prévoir les effectifs d'encadrement (pas d'engagement, cette fiche a vocation à disparaître).
- Respecter les dates de retour des documents si je veux que mes besoins soient pris en compte.

### Les projets d'activités

**Les Nouvelles activités pédagogiques (NAP) seront inscrites sur le temps de la pause méridienne entre 11h30 et 13h45 à partir du 8 septembre 2014.**

### Les activités pour les maternels et élémentaires :

- Activités «détente» : Perles, dessins, coloriage, puzzle, lecture (prêt de livres par la bibliothèque), bracelets brésiliens, scoubidous, découpage et collage. Activité encadrée par un animateur de l'ALSH.
- Jeux de société : Jeux de plateau, jeux de cartes, jeux éducatifs, de construction, d'adresse, de stratégie, d'observation, de réflexion. Activité encadrée par un animateur de l'ALSH.
- Projection de vidéos : films documentaires sur la nature, les animaux, les pays, les montagnes, le monde marin, l'histoire de la vie, etc. Activité encadrée par un animateur de l'ALSH.
- Jardinage : Plantations de fleurs et légumes dans l'enceinte des écoles et aussi fabrication de mangeoires, d'une maison à insectes, de girouettes, de mini-serres, de moulins, etc. Activité encadrée par un éducateur technique de l'Association REPERES.

### Les activités pour les élémentaires uniquement :

- Sports : Football, basket, relais etc. Activité encadrée par un éducateur sportif diplômé d'Etat.
- Théâtre : Atelier sur le jeu théâtral, le jeu masqué, les marionnettes, le jeu d'improvisation, etc. Activité encadrée par un professionnel de l'association «Imagin'Action – la Compagnie du Regard».

### Petit glossaire

- Périscolaire matin : accueil du matin
- Pause méridienne : restauration du midi
- Périscolaire soir : accueil du soir

### Vos contacts :

**Accueil de loisirs sans hébergement (ALSH)  
Maternel et élémentaire**

Directrice : Natacha Lefebvre  
Directrice adjointe : Flavie Ruiz-Perez

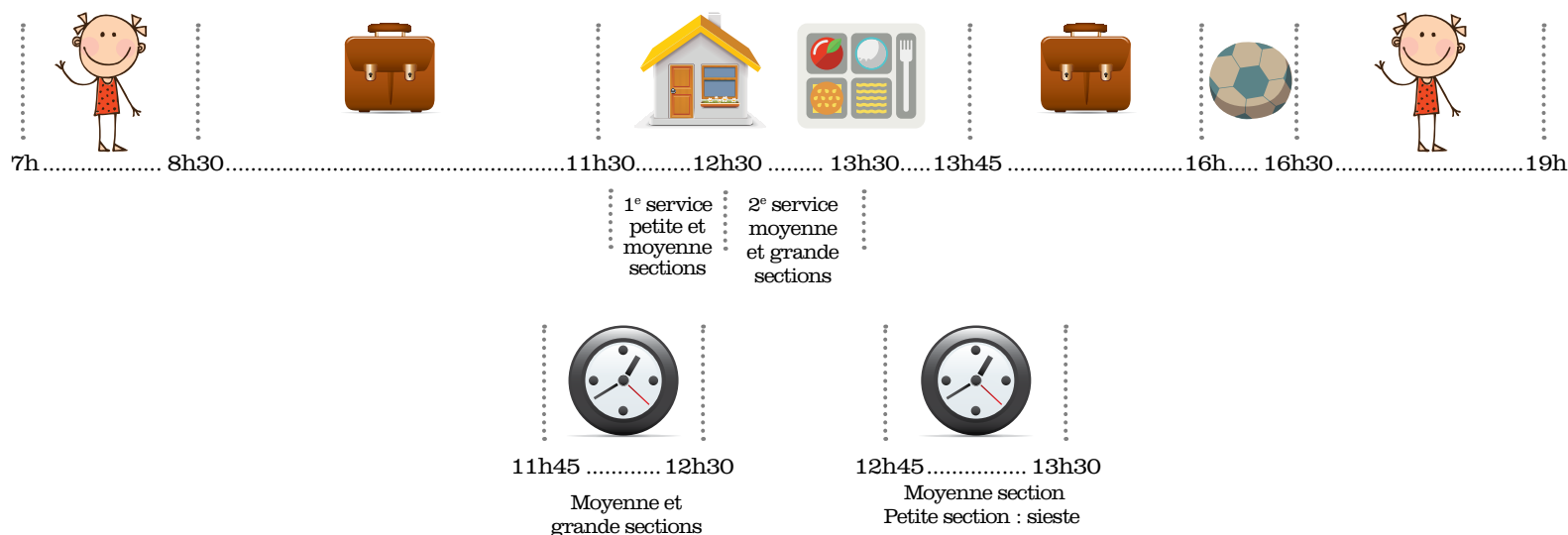
**Accueils périscolaires, mercredis  
et vacances scolaires (3-11 ans)**

Place André-Simon  
Tél. Maternel : 01 64 92 98 30  
Tél. Elémentaire : 01 64 90 06 71  
[centre.loisirs@bruyereslechatel.fr](mailto:centre.loisirs@bruyereslechatel.fr)

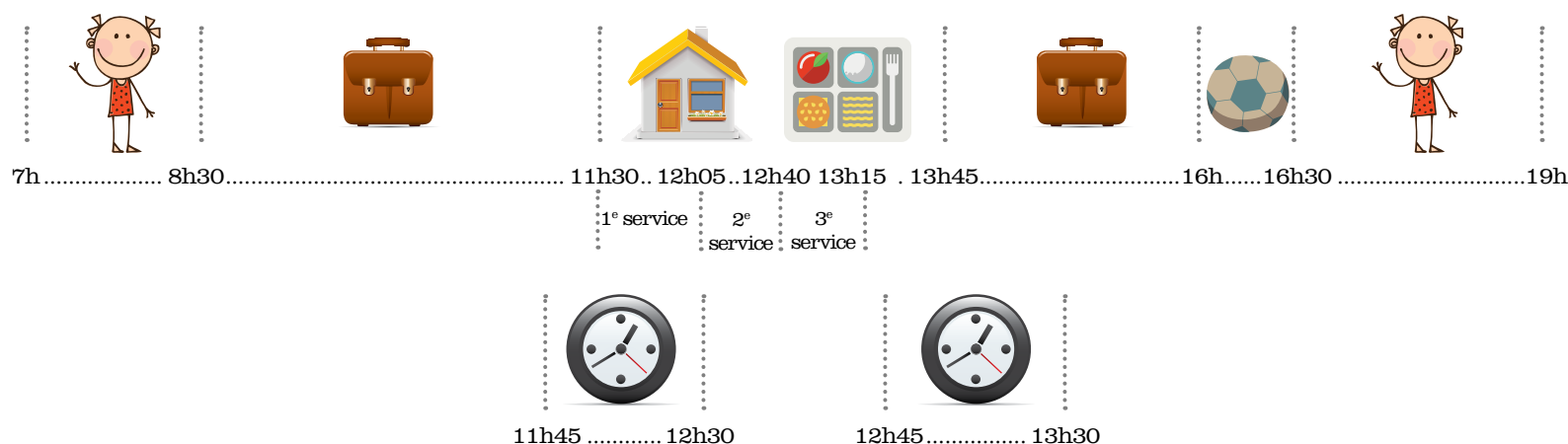


# La journée de votre enfant :

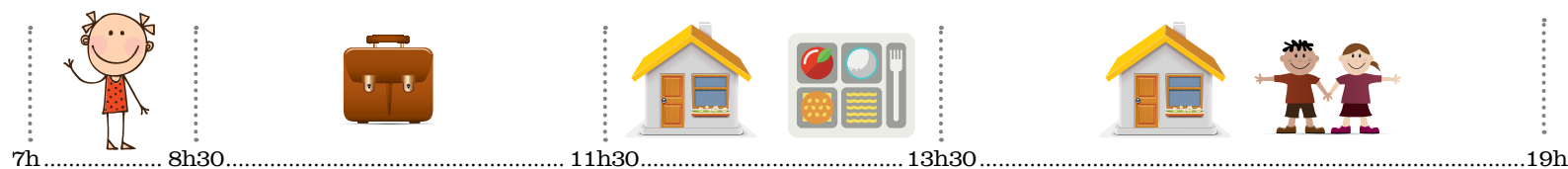
## En maternelle : les lundis, mardis, jeudis, et vendredis



## En élémentaire : les lundis, mardis, jeudis, et vendredis



## En maternelle et élémentaire : le mercredi



### Légende « La journée de votre enfant » :



Temps d'accueil périscolaire dans les écoles, encadrement par les animateurs de l'ALSH.



Temps d'accueil du mercredi à l'accueil de loisirs, encadrement par les animateurs de l'ALSH.



Classe – temps scolaire



Sortie de l'enfant et prise en charge familiale



Restauration scolaire dans les écoles.



Temps récréatif pris en charge par la collectivité.



Nouvelles activités pédagogiques

# 10 : enfance et jeunesse

## Collège de la Fontaine aux bergers

### Rentrée : mardi 2 septembre

6<sup>e</sup> : de 9h15 à 14h20 avec service de cantine  
5<sup>e</sup> : de 11h20 à 14h20 avec service de cantine  
4<sup>e</sup> : de 13h25 à 15h15  
3<sup>e</sup> : de 14h20 à 16h25

Reprise des cours le mercredi 3 septembre selon les emplois du temps.

### Des changements d'horaires à la rentrée...

Dès septembre, les cours seront organisés comme suit :

#### Quatre créneaux le matin :

8h20 -> 9h15  
9h15 -> 10h10  
10h10 -> 10h25 récréation  
10h25 -> 11h20  
11h20 -> 12h15

#### Deux pauses méridiennes :

11h20 -> 12h30  
12h15 -> 13h20

#### Cinq créneaux l'après-midi :

12h30 -> 13h25  
13h25 -> 14h20  
14h20 -> 15h15  
15h15 -> 15h30 récréation  
15h30 -> 16h25  
16h25 -> 17h20

Le nouveau créneau de 16h25 à 17h20 sera dédié en priorité aux élèves qui font des options : latin, anglais européen, etc.

La société de transport Ormont (01 64 94 55 45) prévoit trois dessertes dans l'après-midi.

Fabrice Marion,  
Conseiller municipal délégué  
au Conseil d'administration du Collège



Les collégiens Bruyérois méritants ont été récompensés avant leur entrée au lycée.

### DÉPART EN RETRAITE

Après 21 ans d'enseignement à l'école des Sources, Madame Maryse Gauchey a pris sa retraite, que nous lui souhaitons douce et active.



## RENTREE DES CLASSES Mardi 2 septembre

■ École élémentaire : 8h30 pour tous les enfants. ■ École maternelle : - 8h30 pour les enfants de moyenne et grande sections, - 10h pour les enfants de petite section.

■ Effectifs : • Ouverture d'une 10<sup>e</sup> classe à l'école élémentaire. Avec un effectif de 244 élèves, l'ouverture d'une dixième classe est prévue à l'école élémentaire. Deux nouveaux enseignants seront nommés. • Fermeture de la 6<sup>e</sup> classe à l'école maternelle. Avec un effectif de 134 élèves, la 6<sup>e</sup> classe sera fermée.

## REMISE DES DICTIONNAIRES

Comme chaque année, la municipalité accompagne les élèves de grandes sections de maternelle et de CM2 dans les grandes étapes de leur scolarité.





# : solidarité 11



La semaine bleue vise à informer et sensibiliser l'opinion publique sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle, sur les préoccupations et difficultés rencontrées par les personnes âgées, sur les réalisations et projets des associations. Comme l'an passé, le Centre communal d'action sociale a mis en place un programme intergénérationnel.

## La semaine bleue à Bruyères-le-Châtel

### Lundi 13 octobre

14h

#### Après-midi cinéma « Les saveurs du palais »

de Christian Vincent

Synopsis :



« Hortense Laborie est une cuisinière réputée qui vit dans le Périgord. A sa grande surprise, le Président de la République la nomme responsable de ses repas personnels au

Palais de l'Elysée. Malgré les jalousies des chefs de la cuisine centrale, Hortense s'impose avec son caractère bien trempé. L'authenticité de sa cuisine séduira rapidement le Président, mais dans les coulisses du pouvoir, les obstacles sont nombreux... »

**Espace BLC.** Ouverture des portes 13h30  
Entrée gratuite. La séance sera suivie d'un goûter

### Mardi 14 octobre

9h30

#### Exposition et conférence

Exposition en 14 panneaux, diverses approches du thème de l'alimentation : repères historiques, biologie, écologie, diététique et santé. L'un des objectifs prioritaires de cette exposition est de mettre en évidence l'urgence de réactions face à la crise alimentaire mondiale.

**Bibliothèque J.J.Sempé**

14h

#### Dictée

Dictée intergénérationnelle avec les enfants des classes de CM1 et CM2 de l'école élémentaire et les aînés.

**Espace BLC**

### Mercredi 15 octobre

12h

#### Déjeuner / jeux

Déjeuner « couscous » et après-midi « jeux de société »

**Espace BLC**

Tarif : 5 €

### Jeudi 16 octobre

9h

#### Randonnée pédestre à la découverte du patrimoine

#### de Bruyères-le-Châtel

marche d'environ 2h30 organisée par le CCAS en partenariat avec la ville de Breuillet.

**Départ : place André-Simon**

Apéritif offert à l'Espace BLC

### Vendredi 17 octobre

9h

#### Scrapbooking

Venez confectionner un carnet de recettes avec l'aide d'un professionnel du Scrapbooking.

20 places disponibles.

**Espace BLC**

### Samedi 18 octobre

9h

#### Masterchef Intergénérationnel

Sortez vos tabliers et venez participer à cet atelier pour devenir le « Masterchef ».

Cette activité intergénérationnelle tirée de la célèbre émission de télé-réalité culinaire est organisée en partenariat avec l'Accueil de Loisirs. Venez affronter vos adversaires face à notre jury d'exception. Les équipes seront composées d'un adulte et de deux enfants.

**Espace BLC**

## Transfert du portage des repas

Souhaitant garder un lien avec ses bénéficiaires et leur apporter une offre plus complète, la commune a souhaité transférer son service de portage de repas à la société SEREADOM.

Basée sur la commune de Courson-Monteloup, SEREADOM apporte une solution pratique et souple qui s'adapte aux besoins alimentaires des personnes âgées ou handicapées. Les repas sont préparés par un traiteur qui privilégie la cuisine traditionnelle.

Les régimes alimentaires sont respectés et, sur simple demande, les repas peuvent être déclinés sans sel, sans sucre ajouté, sans graisses, mixés. Ce service est désormais possible 7 jours sur 7.

Pour tout renseignement :

SEREADOM

3, chemin du Pressoir

91680 COURSON MONTELOUP

01 64 90 85 36

[direction@sereadom.com](mailto:direction@sereadom.com)

## Maison citoyenne de l'accès au droit et à l'emploi

La Maison citoyenne de l'accès au droit et à l'emploi ouvre ses portes le 1er septembre à Arpajon. Ce lieu d'accueil permanent et gratuit est un lieu d'écoute et de soutien. Il s'adressera à tous les publics ayant à faire face à des problèmes juridiques ou administratifs.

MCADE

4, rue du Docteur Verdié

91290 ARPAJON

Tél. : 01.69.78.09.19

E-Mail : [mcade@cc-arpajonnais.fr](mailto:mcade@cc-arpajonnais.fr)

## Assistante sociale

Madame Delaire, assistante sociale de la Maison des solidarités d'Arpajon vous reçoit à la mairie sur rendez-vous au 01.69.17.14.40.

Prochaine permanence :

16 septembre, puis tous les 15 jours.

## Concert pump

**Espace BLC**  
**Samedi 27 septembre à 20h30**

Thierry Délétang (qui vit à Bruyères) et le groupe PUMP nous font le plaisir d'ouvrir la saison culturelle.

15 ans d'existence, plus de 2 000 concerts dans toute la France. Les musiciens mettent leur expérience, leur personnalité et leur énergie au service du groupe faisant de Pump un quatuor d'une redoutable efficacité. Pop-rock.

**Inscriptions obligatoires**

**Tarifs : 8 € adultes / 4 € moins de 14 ans**

**Renseignements :**

[biblioculture@bruyereslechatel.fr](mailto:biblioculture@bruyereslechatel.fr)

ou 01 60 83 91 68



### : Coups de cœur Bibliothèque

#### BANDES DESSINÉES ADULTES



**Lulu femme nue.** Etienne Davodeau. Futuropolis, 2013.

Abandonnant mari et enfants, Lulu décide de ne pas rentrer à la maison. Elle n'a rien prémédité. Ça se passe très

simplement. Elle s'octroie quelques jours de liberté, seule, sur la côte, sans autre projet que de savourer pleinement, et sans culpabilité, cette vacance inédite. Presque surprise par sa propre audace, elle rencontre de drôles de gens qui sont, eux aussi, au bord du monde. Grisante, joyeuse, dangereuse et cruelle, l'expérience improvisée de Lulu en fera une autre femme...

#### ROMANS ADULTES



**Réparer les vivants.**

Maylis de Kerangal. Verticales, 2014.

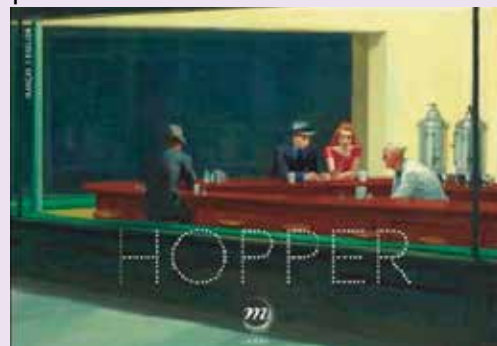
*Réparer les vivants* est le roman d'une transplantation cardiaque. Telle une chanson de gestes, il tisse les présences et les espaces, les

voix et les actes qui vont se relayer en vingt-quatre heures exactement. Roman de tension et de patience, d'accéléérations paniques et de pauses méditatives, il trace une aventure métaphysique, à la fois collective et intime, où le cœur, au-delà de sa fonction organique, demeure le siège des affects et le symbole de l'amour.

#### DOCUMENTAIRES ADULTES

**Hopper, l'expo.** Didier Ottinger. Réunion des Musées Nationaux, 2012.

*Hopper l'expo*, c'est toute l'exposition, rien que l'exposition. Plus de 160 œuvres et leurs cartels, les panneaux pédagogiques, l'intégralité de ce que vous allez voir, de ce que vous avez vu, votre visite à l'identique. Un ticket à durée illimitée pour que l'exposition temporaire devienne votre collection permanente.



#### Les coordonnées de la Bibliothèque :

**BIBLIOTHÈQUE**

**JEAN-JACQUES SEMPÉ**

Place André Simon

91680 BRUYERES LE CHATEL

01.60.83.91.68

[bibliotheque@bruyereslechatel.fr](mailto:bibliotheque@bruyereslechatel.fr)

Nos horaires d'ouverture :

Mardi : 15h-18h

Mercredi : 10h-12h / 15h-18h

Vendredi : 10h-12h

Samedi : 10h-13h

Vous pouvez également accéder à notre catalogue en ligne à l'adresse suivante : <http://bruyeres-le-chatel.bibli.fr> pour y effectuer des recherches sur nos documents, consulter votre compte

lecteur, prolonger vos prêts et effectuer des réservations.

**La gratuité à la bibliothèque municipale**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, l'inscription à la Bibliothèque Jean-Jacques Sempé est gratuite pour tous, adultes ou jeunes, Bruyérois ou pas.



# 13 : associations

## LES FRIPOUILLES :

### ASSOCIATION D'ASSISTANTES MATERNELLES

Désireux du bien être de l'enfant, l'association «Les Fripouilles», est une association d'assistantes maternelles de Bruyères-le-Châtel. Nous nous regroupons une fois par semaine afin que les enfants découvrent les jeux en collectivité et la joie de se faire de nouveaux amis avant la grande étape qu'est «l'école».

Ci-dessous les disponibilités des assistantes maternelles de Bruyères-le-Châtel qui peuvent accueillir vos enfants en septembre.

Assistante Maternelle	N° de Téléphone	Disponibilité	Date de disponibilité
COLIN Pauline	06 79 21 49 08	1 place	Septembre
DO SOUTO Hélène	01 69 26 06 03	1 à 2 places	Septembre
MILOUDI Hind	09 53 66 72 11	1 place	Septembre
PISCONE Véronique	01 60 83 84 34	2 places	Septembre
SALMON Evelyne	06 71 68 81 63	1 place	Septembre
SOUCHARD Nathalie	06 52 79 55 09	1 place	Septembre
JAMJAMA Hadhoum	01 64 90 10 26	2 places	Septembre
GAUTHIER Véronique	06 14 30 79 12	1 place	Septembre

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter  
**Mme GOURRAUD Christelle, Présidente de l'association**  
au 06 65 51 03 43.

## SOLIDARITÉS NOUVELLES POUR LE LOGEMENT



**LE LOGEMENT, UNE DES RÉPONSES À LA MISÈRE ?**

Projection - Débat avec **SNL**  
le vendredi 17 octobre 2014,  
dans le cadre de la **Journée Mondiale du Refus de la Misère**.  
Dans trois cinémas de l'Essonne:

Arpajon



Réalisé par Cyril MENNEGUN  
Cinéma Stars, à 19h45, 5€

Brétigny-sur-Orge



Réalisé par Claus DREXEL  
Ciné 220 à 20h15, 4€

Dourdan



Réalisé par Jean-Pierre DURET  
Cinéma Le Parterre, à 20h30, 5€

Plus d'informations sur [www.snle-essonne.org](http://www.snle-essonne.org)

SNL vous donne aussi rendez-vous le vendredi 17 octobre à Bruyères le Châtel, sur l'esplanade devant les écoles

SNL vous donne aussi rendez-vous le vendredi 17 octobre à Bruyères-le-Châtel, sur l'esplanade devant les écoles.

## SOUFFLE



Que veut dire relaxer ? Détendre, relâcher, **remettre en liberté**, et retrouver progressivement l'état d'équilibre. Dans notre monde moderne, il est difficile d'échapper à l'action d'agents stressants tels que le bruit, l'agitation, la perte du contact avec la nature, etc. Des pensées envahissantes ou négatives, des émotions qui ponctuent la vie humaine peuvent aussi générer un fort stress. Alors risquent de se manifester des tensions, de la fatigue, des douleurs, et même des maladies, de la dépression... Nous voici à des degrés différents prisonniers.

L'association SOUFFLE propose:

- Un groupe de **relaxation évolutive** ou des séances individuelles.
- **Nouveau** : Atelier «**Conscience corporelle et danse**» :

Développer la présence dans notre corps, l'écoute de son langage, de ses capacités, favorise un état d'harmonie très bienfaisant. Pour expérimenter cela, différentes pratiques seront proposées, basées sur le mouvement conscient, en particulier le mouvement dansé avec l'apprentissage de **danse**s simples, accessibles à tous, puisées dans les répertoires de pays et d'époques différentes. Quel plaisir de partager cela.

**Présidente : Jeanine POURPOINT. Tél. 01.47.71.04.89**  
**Animatrice : Annette HENRY. Tél. 06.10.77.50.00**

# 14 : municipalité

## ÉTAT-CIVIL

### NAISSANCES

#### 2013

15/11/13 MONCHICOURT Naël  
21/11/13 BACHA Lucman  
25/11/13 AMIOT Arthur  
28/11/13 LIGNEUL Ethan  
5/12/13 BASNEL Kaliaha  
18/12/13 HANNOU Lorenzo

#### 2014

12/01/14 VOGEL Yohan  
30/01/14 COMBEAU Gabriel  
03/02/14 GALPIN LABOUSSE Noé  
21/02/14 GIRAudeau Tara  
23/02/14 MONVOISIN Cassandra  
01/03/14 ROSILLETTE Talya  
04/03/14 SANDOZ Iléana  
07/03/14 MAUPETIT Raphaël  
13/03/14 MAGNIER Charlotte  
13/03/14 NEVEU Mila  
21/03/14 MARCHAND Nolann  
02/04/14 PORTAL Clément  
08/04/14 FLEUROT Djalyne  
10/04/14 CAGNY Jean  
14/04/14 ETIENNE Léa  
01/06/14 ASIFATU Farouk  
04/06/14 GRAMAIN Margot  
09/06/14 GAUDEFROY Nathan  
17/06/14 PERNOT Eliot  
18/07/14 LABORDE Naé  
18/07/14 LABORDE Swann  
04/08/14 BOSQUET Linky

### MARIAGES

#### 2013

30/11/13 BONIOU Hans et TASSIN Corinne  
07/12/13 LAURENT Stéphane et MARÇAY Amélie  
13/12/13 PICHON Fabien et SERGENT Laëtitia  
21/12/13 OLYMPIO Wilfried et ODI Renée

#### 2014

12/04/14 BERTINE Arnaud et GOUMAND Camille  
10/05/14 GAUTIER Cyril et DURIEUX Marjolaine  
17/05/14 PESNEAU Christophe et ESNAULT Alexandra  
17/05/14 CHARPENTIER Cyril et KULITZA Jennifer  
21/06/14 STEELE Jimmy et TOMARINE Katia  
21/06/14 CHRETIEN Jocelyn et WOLFF Fanny  
28/06/14 MALLET Pierre et BENOIST Jasmine  
12/07/14 DA CRUZ GOMES Antonio  
et ROUBINET Laurence  
12/07/14 CARON Pierre et HAVEZ Céline  
26/07/14 PEROT Pierre-Mary et BEROSE Sylvie-Anne

### DÉCÈS

#### 2013

21/12/13 DIANA Martial  
24/12/13 TIXIER Bernard

#### 2014

23/02/14 HATEAU Roger  
28/03/14 MIRAMOND René  
29/03/14 EYROLLES Jean  
05/04/14 CHEVALLIER Marcel  
26/04/14 AUBERT Louise épouse DELORME  
02/05/14 ROMAIN Louis  
13/05/14 BERTON Micheline veuve RAUTUREAU  
20/05/14 DIOUX Monique épouse ANTON  
23/05/14 LAFLORENCY Pierre  
31/05/14 LAUNAY Ginette  
13/06/14 MASSART Andrée veuve ROUYER  
11/07/14 SCHIEL Jacques  
17/07/14 LOUISE Claude

## ATTENTION : MODIFICATION DES HORAIRES DE LA MAIRIE

À compter du 1<sup>er</sup> septembre 2014, la mairie adopte de nouveaux horaires d'ouverture au public afin d'augmenter la qualité du service aux Bruyérois :

**Lundi : 10h à 13h et 14h à 17h**

**Mardi : 14h à 17h**

**Mercredi : 10h à 13h**

**Jeudi : 16h à 20h**

**Vendredi : 10h à 13h et 14h à 16h**

## RECENSEMENT DE LA POPULATION APPEL À CANDIDATURE D'AGENTS RECENSEURS

Le recensement permet de dénombrer la population d'une commune, de connaître la répartition de la population par sexe, âge, niveau d'études, composition des ménages...

Il permet de comparer l'évolution de la société par rapport au résultat du précédent recensement de 2010.

La réalisation des enquêtes de recensement repose sur un partenariat entre l'INSEE et les communes.

Pour la commune de Bruyères-le-Châtel, le recensement débutera le :  
15 janvier 2015 et se terminera le 14 février 2015.

Pour procéder à l'enquête de recensement, la commune recrute 6 agents recenseurs qui seront chargés de :

- distribuer et collecter les questionnaires à compléter par les habitants.
- Vérifier, classer, comptabiliser les questionnaires recueillis.

Pour être agent recenseur, il faut être majeur, disponible, ordonné, et persévérant dans l'accomplissement des démarches à domicile. Les agents recenseurs sont également assujettis à une stricte obligation de confidentialité.

**Les candidats doivent se faire connaître au plus tard le 15 novembre 2014 en adressant une lettre de motivation ainsi qu'un CV à l'attention de Monsieur le Maire.**

## PERMANENCES DE PASCAL FOURNIER



**Vice-Président du Conseil général**  
Samedi 4 octobre de 10h à 11h  
à la mairie de Bruyères-le-Châtel



## MAJORITÉ MUNICIPALE

### « Donnons des couleurs à Bruyères »

Nous avons reporté l'application de la réforme des rythmes scolaires en 2014 après les élections municipales afin de disposer de temps pour mener une réflexion approfondie avec la communauté éducative. Prenant en compte l'intérêt des enfants et leur réussite, les contraintes des parents et enseignants et les finances de la collectivité, nous avons travaillé à une nouvelle organisation de la semaine scolaire et périscolaire pour cette rentrée 2014.

Cette proposition, approuvée en conseil d'école, avait été validée par l'Education nationale. Les services municipaux et les élus de la majorité ont élaboré la mise en œuvre des

activités et finalisé un budget. Si les activités du premier trimestre sont bouclées, nous n'avons aucune certitude sur leur bon déroulement au quotidien. Nous attendons beaucoup de vos retours sur cette organisation. Votre implication en tant que parents est la bienvenue. Il nous faut continuer à positiver pour arriver à transformer ce que nous vivons les uns et les autres comme une contrainte en une amélioration du quotidien des enfants.

Nous gardons l'opportunité de ne plus appliquer cette réforme s'il s'avère qu'elle génère des problèmes pour les familles. A ce titre, les élus de la liste «Donnons

des couleurs à Bruyères» sont à votre disposition pour recueillir dès la rentrée votre ressenti sur cette nouvelle organisation. Ce sera votre retour d'expérience qui permettra d'exprimer une véritable opinion sur cette réforme.

En tant qu'élus locaux, nous voulons vous sensibiliser sur le fait qu'il est important d'aller voter pour les élections des représentants des parents d'élèves. Pour ceux qui ont un peu de temps à consacrer à la vie de l'école, nous ne pouvons que les inciter à se présenter. Un « petit pas » pour les parents mais un «grand pas » pour les enfants.

---

## MINORITÉ MUNICIPALE

### «Bruyères-le-Châtel ensemble

**A l'heure où nous mettons sous presse,  
l'article de «Bruyères-le-Châtel ensemble»  
ne nous est pas parvenu**

# Numéros utiles

**SAMU-SMUR**, médecin de garde **15**

Police secours **17**

Pompiers **18**

Urgence avec téléphone portable **112**

Urgence sociale **115**

SOS enfants battus **119**

Centre antipoison **01 40 37 04 04**

Centre hospitalier Arpajon **01 64 92 92 92**

Urgences médicales contactez la maison médicale de l'Arpajonnais au **01 69 13 91 91**

Pharmacies de garde contactez le commissariat d'Arpajon **01 69 26 19 70**

Commissariat de police **01 69 26 19 70**

Gendarmerie **01 64 90 00 64**

SOS femmes battues **3919**

Sida info service **n° vert 0 800 840 800**

Drogue info service **n° vert 0 800 23 13 13**

Jeunes-violence-écoute **0 800 20 22 23**

Planning familial **01 47 00 18 66**

Association pour le couple et l'enfant APCE91 **01 69 81 93 35**

Dépannage électricité edf **0 810 010 333**

Dépannage gaz GDF **0 810 433 091**

Mairie **01 64 90 07 18**

# agenda

## Septembre > Octobre 2014

### Samedi 6 septembre

#### FORUM DES ASSOCIATIONS

De 10h à 17h30  
Espace Bruyères Loisirs Culture  
Entrée libre



### Vendredi 10 octobre

#### 17H. GOUTER AUX HISTOIRES

Les Sorcières  
Par la compagnie « Le Théâtre des Châtaigner »  
Bibliothèque J.J.Sempé  
Public : 6 à 10 ans  
Entrée gratuite

### Du 6 octobre au 18 novembre

#### L'ALIMENTATION : SANTÉ ET CRISE ALIMENTAIRE

Exposition  
Bibliothèque J.J.Sempé

### Dimanche 7 septembre

#### BROCANTE

Organisée par le Comité des Fêtes  
Place André-Simon  
Renseignements : 06 95 68 47 61

### Samedi 27 septembre

#### 20H30. PUMP

Concert POP-ROCK  
Inscriptions obligatoires  
Tarifs : 8 € et 4 € moins de 14 ans



### Semaine bleue du 13 au 18 octobre

VOIR PROGRAMME PAGE 11